



CHAPITRE 123

Loi concernant la succession de Joseph
David Rodolphe Forget

[Sanctionnée le 19 décembre 1975]

Préam-
bule.

ATTENDU que Joseph David Rodolphe Forget est décédé le 19 février 1919 laissant un testament fait suivant la forme dérivée de la loi d'Angleterre le 22 janvier 1919 et vérifié le 25 février 1919;

Qu'aux termes de ce testament, le testateur, sous réserve de certains legs, a légué le résidu de ses biens à ses exécuteurs testamentaires et fiduciaires afin qu'ils administrent le capital et le revenu de sa succession; qu'advenant l'âge de 28 ans du plus jeune de ses enfants, ils procèdent au partage en deux moitiés des biens qui composeront alors sa succession, tant en capital qu'en revenu, et qu'ils fassent délivrance en pleine propriété d'une moitié de ces biens à ses enfants alors vivants et aux enfants de ceux de ses enfants alors décédés et ayant laissé des enfants, par représentation de leur père et mère en parts égales et par souche; qu'ils continuent d'avoir l'administration et la saisine de la moitié des biens de sa succession et qu'ils paient à même les revenus de ces biens à ses enfants, à titres de grevés de substitution, et aux enfants de ceux prédécédés, par représentation de leur père ou mère, comme appelés à telle substitution, cinquante pour cent des revenus nets et qu'ils capitalisent la balance de cinquante pour cent de ces revenus nets afin d'augmenter d'autant le capital de la moitié de biens dont les exécuteurs testamentaires et fiduciaire continueront d'avoir l'adminis-

CHAPTER 123

An Act respecting the Joseph David
Rodolphe Forget estate

[Assented to 19 December 1975]

WHEREAS Joseph David Rodolphe Forget died on 19 February 1919, leaving a will in the form derived from the laws of England, dated 22 January 1919 and probated on 25 February 1919;

Préam-
bule.

Whereas, by that will, the testator, reserving certain legacies, bequeathed the residue of his property to his testamentary executors and trustees on condition that they administer the capital and income of the estate; on his youngest child's attaining twenty-eight years of age, they were to partition the property then composing his estate, both capital and income, into two halves, and they were to deliver over, in full ownership, one-half of such property to his children then living and to the surviving children of those of his children than deceased, by representation of their father and mother, in equal shares and by direct line; they were to continue to have the administration and seizin of one-half of the property of his estate, and pay, out of the income from such property, to his children, as institutes under a substitution, and to the children of those of his children previously deceased, by representation of their father or mother, as substitutes under that substitution, fifty per cent of the net income, and they were to capitalize the balance of fifty per cent of such net income so as to augment the capital of that half of the property continuing to be held and administered

tration et la saisine jusqu'à ce que la distribution en ait été faite par eux aux termes de son testament, c'est-à-dire, après le décès du dernier de ses enfants vivant au premier degré;

Qu'au décès du testateur, les seuls enfants vivants au premier degré et grevés de substitution étaient Thérèse, Maurice, Gilles, Jacques et Marguerite Forget, ces trois derniers étant respectivement décédés le 17 juillet 1974, le 15 juillet 1969 et le 30 décembre 1967;

Qu'aucun partage définitif n'a eu lieu entre les grevés de substitution ainsi qu'il était prévu au testament et que les seuls appelés à la substitution du testateur sont majeurs;

Que les frais, coûts et dépenses entraînés par l'administration de la succession sont supérieurs aux revenus produits par cette succession et que les exécuteurs testamentaires doivent, pour payer ces frais, coûts et dépenses d'administration, entamer le capital de la succession en en diminuant d'autant l'actif;

Qu'il serait opportun, afin d'éviter la diminution progressive de l'actif de la succession entraînée par les frais d'administration, de procéder à un partage définitif entre les appelés et les grevés de substitution;

Que les exécuteurs testamentaires, les grevés de substitution encore vivants et les appelés ont convenu d'un commun accord à l'adoption de la présente loi et à un partage définitif entre tous des actifs de la succession;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. Nonobstant les dispositions du testament de Joseph David Rodolphe Forget fait le 22 janvier 1919 et vérifié le 25 février 1919 par un juge de la Cour supérieure du district de Montréal sous le numéro 60 des dossiers de cette Cour, les exécuteurs testamentaires de la succession Joseph David Rodolphe Forget sont autorisés à procéder au partage définitif des biens composant cette succession entre les

by them, the testamentary executors and trustees, until it should be partitioned by them under the testator's will, namely, after the death of his last surviving child in the first degree;

Whereas, at the death of the testator, the only surviving children in the first degree, and institutes under the substitution, were Thérèse, Maurice, Gilles, Jacques and Marguerite Forget, and these last three deceased on 17 July 1974, 15 July 1969 and 30 December 1967, respectively;

Whereas no final partition was made among the institutes, as provided in the will, and the only substitutes under the substitution created by the testator are of full age;

Whereas the costs and expenses incurred for the administration of the estate are greater than the income yielded by the estate, and the testamentary executors, in order to pay the said costs and expenses of administration, are obliged to draw on the capital of the estate, thus diminishing the assets;

Whereas, to avoid the gradual dissipation of the assets of the estate through expenditures for administration, it is expedient that the final partition among the substitutes and institutes under the substitution be proceeded with;

Whereas the testamentary executors, the surviving institutes and the substitutes have come to an agreement that such an act should be passed and that the assets of the estate should be finally partitioned among all of them;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Notwithstanding the terms of the will of Joseph David Rodolphe Forget made on 22 January 1919, and probated on 25 February 1919 by a judge of the Superior Court of the district of Montreal under number 60 of the records of such Court, the testamentary executors of the estate of Joseph David Rodolphe Forget are authorized to proceed with the final partition of the property composing that

Partage
définitif
autorisé.

Final
partition
author-
ized.

appelés et les grevés de la substitution créée en vertu de ce testament.

estate among the substitutes and institutes under the substitution created by virtue of the said will.

Frais.

2. Les exécuteurs testamentaires sont autorisés à payer à même l'actif de la succession dont ils ont gardé la possession les frais encourus pour l'adoption de la présente loi.

2. The testamentary executors are authorized to pay the costs incurred for the passing of this act out of those assets of the estate which have remained in their possession. ^{Costs}

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. ^{Coming into force.}